



Distr.: Limited
28 August 2026
Arabic
Original: English

اتفاقية مكافحة التصحر



مؤتمر الأطراف

لجنة العلم والتكنولوجيا

الدورة السابعة عشرة

أولانباتار، منغوليا، 17-21 آب/أغسطس 2026

البند 4 من جدول الأعمال

أداء هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات في المستقبل

برنامج عمل هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات لفترة السنوات الأربع 2030-2027

مشروع مقرر مقدّم من رئيس لجنة العلم والتكنولوجيا

إن مؤتمر الأطراف،

إن يشير إلى المقررين 20/أ-16 و 21/م-16،

وإن يشير أيضاً إلى المقرر XX/م-17 بشأن الإجراءات وتدابير الدعم التقني المتعلقة بأداء

هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات في المستقبل،

وإن يلاحظ مع التقدير العمل الذي اضطلعت به هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات من أجل

تحقيق أهدافها وتنفيذ أنشطة التنسيق المدرجة في برنامج عملها لفترة السنوات الأربع 2030-2027،

وقد نظر في الوثيقة ICCD/COP(17)/CST/5،

1- يعتمد بصفة مؤقتة برنامج عمل هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات لفترة السنوات

الأربع 2030-2027، بصيغته الواردة في مرفق هذا المقرر، ريثما يقوم مكتب لجنة العلم والتكنولوجيا

بتحديثه بمساعدة الأمانة، وفقاً للمقرر XX/م-17 بشأن الإجراءات وتدابير الدعم التقني المتعلقة بأداء

هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات في المستقبل، ووفقاً للأولويات التالية:

(أ) تولي هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات قيادة الشق العلمي للإصدار الرابع من

توقعات الأراضي العالمية، بما في ذلك تحديد النطاق؛

(ب) دعم هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات إعداد التقييمات المعجلة ومنتجات المعلومات

وعمليات المشورة؛

(ج) تعاون هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات مع الهيئات العلمية الأخرى؛



الرجاء إعادة الاستعمال

- 2- يدعو الأطراف والمؤسسات التقنية والعلمية إلى أن تقدم، على أساس طوعي، البيانات والخبرات والمعارف والمساعدة التقنية لدعم أنشطة هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات لفترة السنوات الأربع هذه؛
- 3- يطلب إلى الأمانة أن تدرج في جداول أعمال الدورتين الخامسة والعشرين والسابعة والعشرين للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية والدورة الثامنة عشرة للجنة العلم والتكنولوجيا بنداً للنظر في أولويات التوجيهات العلمية والسياساتية، من أجل تمكين الأطراف من إبداء تعليقات على عمل هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات، مع إيلاء اهتمام خاص للمساهمة في محتوى كل تقرير من التقارير الرئيسية؛
- 4- يطلب أيضاً إلى الأمانة التنفيذية:
- (أ) أن تقدم تقريراً تولى عن الإصدار الرابع من توقعات الأراضي العالمية خلال الدورة التاسعة عشرة للجنة العلم والتكنولوجيا؛
- (ب) أن تقدم أيضاً، في كل من الدورتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة للجنة العلم والتكنولوجيا، قائمة، وروابط حيثما كان ذلك مناسباً وذا صلة، فيما يتعلق بالتقييمات المعجلة ومنتجات المعلومات، بما في ذلك، عند الاقتضاء، مجموعة موجزة من التوصيات السياسية المنحى؛
- (ج) أن تقدم كذلك، خلال الدورتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة للجنة العلم والتكنولوجيا، تقريراً تولى عن الأنشطة التنسيقية التي تقوم بها هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات، بما في ذلك، عند الاقتضاء، موجز للرسائل الرئيسية ذات الصلة باتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر والمستمدة من تقارير التقييم المعتمدة في عمليات الهيئات العلمية الحكومية الدولية الأخرى خلال فترة السنوات الأربع 2027-2030.

برنامج عمل هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات لفترة السنوات الأربع 2030–2027

[English only]

Table 1
Objectives and deliverables of the Science-Policy Interface 2027–2030 work programme

<i>Objective/Deliverable</i>	<i>Activities</i>
1. Contribute to the fourth edition of the Global Land Outlook (GLO 4) following the procedures in decision XX/COP.17.	With respect to GLO 4, the Science-Policy Interface (SPI) will, inter alia: (a) Serve on its steering committee; (b) Contribute to its scoping; (c) Contribute to its authorship; (d) Ensure its quality assurance and scientific integrity; (e) Serve as its review editor; and (f) Contribute to its communications planning and promotion.
2. Produce fast-track assessments and information products following the procedures in decision XX/COP.17.	The SPI will respond to requests for fast-track assessments, information products and advice resulting from the work of the Bureaux of the Conference of the Parties, Committee on Science and Technology and Committee for the Review of the Implementation of the Convention as well as the secretariat and the Global Mechanism.

Table 2
Coordination activities of the Science-Policy Interface over the 2027–2028 biennium

<i>Activity</i>	<i>Sub-activities</i>
1. Cooperate with the Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services (IPBES) within the framework of its rolling work programme up to 2030 and in accordance with the procedures established in the memorandum of cooperation with the secretariat of the United Nations Convention to Combat Desertification (UNCCD).	The Science-Policy Interface (SPI) will follow up on developments relevant to the UNCCD regarding the IPBES rolling work programme up to 2030, including: (a) The methodological assessment of integrated biodiversity-inclusive spatial planning and ecological connectivity (spatial planning assessment); (b) The second global assessment of biodiversity and ecosystem services (second global biodiversity assessment). The SPI will contribute to the scientific review of these reports and will conduct an analysis of the key messages relevant to the UNCCD and present the results at the eighteenth session of the Committee on Science and Technology if these reports become available in time for the SPI to complete the analysis.
2. Cooperate with the Intergovernmental Panel on Climate Change within the framework of its agenda, particularly regarding its seventh assessment cycle (AR7).	The SPI will contribute to the scientific review of two AR7 contributions: (a) The contribution of Working Group II to the AR7 on Impacts, Adaptation and Vulnerability; and (b) The contribution of Working Group III to the AR7 on Mitigation of Climate Change.
3. Cooperate with the Intergovernmental Technical Panel	The SPI will cooperate with the ITPS on topics to be jointly agreed by the SPI and the ITPS.

<i>Activity</i>	<i>Sub-activities</i>
on Soils (ITPS) within the framework of its work programme.	
4. Cooperate with the International Resource Panel of the United Nations Environment Programme (UNEP IRP) within the framework of its mission.	The SPI will cooperate with the UNEP IRP on topics to be jointly agreed by the SPI and the UNEP IRP, within the framework of its mission to provide independent, coherent and authoritative scientific assessments of policy relevance to the sustainable use of natural resources and, in particular, their environmental impacts over the full life cycle, and to contribute to a better understanding of how to decouple economic growth from environmental degradation.
5. Cooperate with the Global Land Indicators Initiative (GLII) of the United Nations Human Settlements Programme, which aims to achieve globally comparable monitoring of land governance by 2030.	The SPI will provide inputs to GLII and UNCCD efforts to ensure harmonization of land governance indicators and land degradation indicators, as relevant to both GLII and the UNCCD.
6. Cooperate with the Integrated Drought Management Programme (IDMP), a joint initiative of the World Meteorological Organization and the Global Water Partnership, on scientific issues related to drought.	The SPI will collaborate with the IDMP, on topics to be jointly agreed by the SPI and the IDMP, on efforts to support governments and other stakeholders at all levels with the implementation of integrated drought management by providing technical and management guidance and by sharing scientific knowledge and best practices.